

# Gmeinds

Frauenkappelen  
Meikirch  
Wohlen

# News

27. Ausgabe vom 2. Juli 2026

3. Jahrgang | Erscheint jeden Donnerstag

## GEMEINDE-MITTEILUNGEN

### 📍 ALLE GEMEINDEN

#### 🌊 Wasserversorgung



**Aufruf zum  
sorgsamem und  
verantwortungs-  
vollen Umgang  
mit Trinkwasser**

Aktuell herrschen sehr hohe Temperaturen und es ist ausserordentlich trocken. Wir registrieren absolute Spitzenverbrauchstage. Die Wasserversorgungsinfrastrukturen gelangen an die Grenze der Leistungsfähigkeit. Die Versorgungssituation wird deshalb sorgfältig überwacht. Es bestehen insbesondere bei der Transportkapazität derzeit nur sehr geringe Reserven.

Die öffentliche Trinkwasserversorgung hat grundsätzlich den gesetzlichen Auftrag, die Bauzonen mit Trink-, Brauch- und Löschwasser zu versorgen. Auf diesen Bedarf sind die Anlagen und Transportleitungen ausgelegt und dimensioniert.

Um die sichere Versorgung der Bevölkerung mit Trink-, Brauch- und Löschwasser nicht zu gefährden, sind insbesondere Hydrantenwasserbezüge, Poolbefüllungen und Bewässerungen möglichst zu unterlassen.

Weitergehende Massnahmen erachten wir zum momentanen Zeitpunkt nicht als erforderlich. Die Lage wird jedoch laufend aufmerksam beobachtet.

#### Notfalldienste

|                      | Telefon       |
|----------------------|---------------|
| Polizei              | 117           |
| Feuerwehr            | 118           |
| Rettungsdienst       | 144           |
| Vergiftungsnotfälle  | 145           |
| Die Dargebotene Hand | 143           |
| Ärzte, Zahnärzte     | 0900 57 67 47 |
| Apotheken-Notruf     | 0900 98 99 00 |

Jahresabonnement Fr. 130.- (exkl. MWST) für Auswärtige  
Insertionspreis: pro 1 sp. Millimeterzeile Fr. -.80 (exkl. MWST)  
Insertatannahme: Suter & Gerteis AG, Postfach, Bernstrasse 223,  
3052 Zollikofen, Telefon 031 939 50 72.

Die irgendwie geartete Verwertung von in diesem Titel abgedruckten Inseraten oder Teilen davon, insbesondere durch Einspeisung in einen Online-Dienst, durch dazu nicht autorisierte Dritte ist untersagt. Jeder Verstoß wird von der Werbegesellschaft nach Rücksprache mit dem Verlag gerichtlich verfolgt.

### 📍 FRAUENKAPPELEN

#### 🔊 Allgemeine Informationen

##### Offener Mittagstisch Pensionierte

Der nächste offene Mittagstisch findet am **Montag, 6. Juli 2026**, 12.30 Uhr im Restaurant Bären in Frauenkappelen statt.

Es sind alle, auch Gäste herzlich willkommen.

Gemeindeverwaltung Frauenkappelen

##### Information der Anwohner – Demontage der Masten

Wir möchten Sie über die bevorstehenden Arbeiten im Zusammenhang mit dem Rückbau der 132-kV-Freileitung in Frauenkappelen informieren. Der neue Kabelrohrblock befindet sich derzeit im Bau. Nach Fertigstellung des Rohrblocks und der Montage der Kabel werden die bisherigen Freileitungsmasten mittels Helikoptereinsatz demontiert und abtransportiert.

Der Einsatz ist für den 12. Oktober 2026 geplant und wird voraussichtlich bis zum 14. Oktober 2026 dauern. Bei ungünstigen Wetterverhältnissen müsste der Helikoptereinsatz verschoben werden.

Für die Durchführung der Arbeiten ist es erforderlich, dass Mitarbeitende der Arnold AG Grundstücke, Wege und Zufahrten betreten können. Bei Grundstücken, auf denen grössere Eingriffe notwendig sind, zum Beispiel Fahrten mit Maschinen oder temporären Installationen, wird sich die Arnold AG direkt mit den betroffenen Eigentümerinnen und Eigentümern bzw. Pächterinnen und Pächtern in Verbindung setzen, um die Details vor Ort abzustimmen.

Die Sicherheitsanweisungen und Vorsichtsmassnahmen zum Helikoptereinsatz sind auf der Website der Gemeindeverwaltung aufgeschaltet und sind während des Einsatzes zu befolgen.

Für Rückfragen steht Ihnen Herr Jonathan Soltermann (077 438 44 67) gerne zur Verfügung.

Gemeindeverwaltung Frauenkappelen



#### 100-jähriger Kalender

##### 4. Juli

Viel Regen um den  
Ulrichstage, gibt unseren  
Birnen Würmerplage.

## GZA 3052 Zollikofen

### Herausgabe, Druck, Versand

📍 Suter & Gerteis AG

### Webzugang für Daten

gmeindsnews.print-server.net

### Annahmeschluss

Inserate bis Freitag, 8.00 Uhr  
Textbeiträge bis Montag, 9.00 Uhr

### Kontakt

Vincent Ackermann  
Tel. 031 939 50 72  
www.sutergerteis.ch

Dieses Mitteilungsblatt ist kein  
offizielles Publikationsorgan.

### Wanderweg im Jaggisbachauwald wieder offen

Die beiden Brücken im Jaggisbachauwald entlang der via Berna konnten erfolgreich ersetzt werden. Nach den Vorbereitungsarbeiten erfolgte der Einflug und die Montage der neuen Stahlbrücken mittels Helikopter. Dank der optimalen Planung und der sehr guten Zusammenarbeit aller Beteiligten konnte der Einsatz reibungslos und effizient durchgeführt werden.

Die neuen Stahlbrücken gewährleisten eine langfristig sichere und nachhaltige Verbindung auf dem offiziellen Wanderweg.

Die Gemeinde bedankt sich bei allen Beteiligten für ihren grossen Einsatz – insbesondere bei den Werkhofmitarbeitenden, dem beauftragten Unternehmen, dem Helikopterunternehmen sowie allen weiteren Personen, die zum erfolgreichen Gelingen beigetragen haben.

Die Brücken sind ab Samstag, 4. Juli 2026 wieder für alle Wandernden geöffnet.

Gemeindeverwaltung Frauenkappelen



**WENN SIE EINEN  
MEDIZINISCHEN NOTFALL  
HABEN, DANN SIND WIR  
FÜR SIE DA.**

Wenn, dann  
**rega**

## GEMEINDE-MITTEILUNGEN



### Protokoll Auflage Gemeindeversammlung

#### Protokoll der Gemeinde- versammlung vom 4. Juni 2026

Gemäss Art. 64, OgR liegt das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 4. Juni 2026 vom 2. Juli bis und mit 3. August 2026 bei der Gemeindeverwaltung zur Einsichtnahme auf. Das Protokoll kann auch auf der Homepage [www.frauenkappelen.ch](http://www.frauenkappelen.ch) eingesehen werden.

Während der Auflage kann schriftlich Einsprache beim Gemeinderat gemacht werden. Der Gemeinderat entscheidet über die Einsprache und genehmigt das Protokoll.

Gemeindeverwaltung Frauenkappelen



## MEIKIRCH



### Allgemeine Informationen

#### Immer informiert – mit den Abo-Diensten der Gemeinde Meikirch

Möchten Sie Neuigkeiten der Gemeinde bequem per E-Mail erhalten? Mit den kostenlosen Abo-Diensten von **meikirch.ch** bleiben Sie jederzeit auf dem Laufenden.

##### So einfach geht's:

1. Besuchen Sie «[www.meikirch.ch](http://www.meikirch.ch)»
2. Wählen Sie unter «**Politik & Dienste**» → «**Virtuelle Dienste**» die gewünschten Rubriken aus.
3. Geben Sie Ihre E-Mail-Adresse ein und klicken Sie auf «**Abonnieren**».

##### Verfügbare Dienste

- ✓ Neuigkeiten der Gemeinde
- ✓ Erinnerungen an Abfallsammlungen
- ✓ Hinweise zu Anlässen und Veranstaltungen

##### Ihre Vorteile

- Kostenlos
- Schnell eingerichtet
- Wichtige Informationen direkt ins E-Mail-Postfach
- Jederzeit wieder abbestellbar

##### Jetzt anmelden unter:

<https://www.meikirch.ch/profile>



### Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung

#### Sommeröffnungszeiten der Gemeindeverwaltung Meikirch

Während der Sommerferien, vom 6. Juli bis 9. August 2026, sind die Schalter und Telefone der Gemeindeverwaltung Meikirch wie folgt für Sie geöffnet:

##### KW 28 (06.07. – 12.07.2026) und KW 32 (03.08. – 09.08.2026):

Montag: 08.00 – 12.00 Uhr / 14.00 – 18.00 Uhr

Dienstag: 08.00 – 12.00 Uhr / 14.00 – 17.00 Uhr

Mittwoch: 08.00 – 12.00 Uhr /  
nachmittags geschlossen

Donnerstag: 08.00 – 12.00 Uhr / 14.00 – 17.00 Uhr

Freitag: 08.00 – 14.00 Uhr

##### KW 29 – 31 (13.07. – 02.08.2026):

Montag, Mittwoch und Freitag:  
08.00 – 12.00 Uhr / nachmittags geschlossen

Dienstag und Donnerstag:  
ganztags geschlossen

Besten Dank für Ihr Verständnis und einen schönen Sommer!



### Stellenausschreibung

Per 1. August 2026 oder nach Vereinbarung sucht die Gemeinde Meikirch eine

#### Begleitperson für Schülertransport (Montagnachmittag)

Sie sind an einer neuen Herausforderung interessiert und können gut mit Kindern und Jugendlichen umgehen? Dann sind Sie bei uns richtig.

##### Ihr Umfeld:

Sie begleiten die Schülerinnen und Schüler aus Meikirch, Ortschaften und Wahlendorf auf ihrem Schulweg mit dem Postauto. Sie sorgen für eine klare Sitzordnung im Postauto und angemessenes Verhalten der Kinder und Jugendlichen während den Fahrten.

##### Anforderungen:

Für diese Aufgabe wird keine spezifische Ausbildung vorausgesetzt.

##### Wir bieten:

- Abwechslungsreiche Tätigkeit
- Zeitgemässe Entlohnung
- Kleines, aufgestelltes und organisiertes Team

Haben Sie Interesse diese spannende und abwechslungsreiche Aufgabe zu übernehmen?

Dann melden Sie sich bei Jasmin Seiler, Schulsekretariat, [jasmin.seiler@meikirch.ch](mailto:jasmin.seiler@meikirch.ch) oder per Telefon 031 828 28 27

## Erschöpft?

Ein Gespräch hilft.  
Anonym und vertraulich.  
Rund um die Uhr.

Beratung per Mail/Chat: [www.143.ch](http://www.143.ch)

**Tel 143**  
Die Dargebotene Hand

Spendenkonto 30-14143-9



**Klimaschutz  
heisst auch  
Alpenschutz**  
#PROTECTOURALPS



[protectouralps.ch](http://protectouralps.ch)

## Sommerpause

vom 6. Juli - 2. August  
bleibt unser Laden geschlossen

Bestellungen und Lieferungen  
sind weiterhin möglich

Unsere Selbstbedienung  
ist für Sie jederzeit bereit



## Blumen Bijou

Halenweg 2  
3032 Hinterkappelen  
[www.blumenbijou.ch](http://www.blumenbijou.ch)  
031 901 20 41

**Wir engagieren uns  
für eine belebte  
Bergwelt.**

[berghilfe.ch](http://berghilfe.ch)



Schweizer  
Berghilfe



## GEMEINDE-MITTEILUNGEN

### WOHLEN

#### Allgemeine Informationen

#### Öffentliche Auflage kommunale Wasserbaubewilligung

Die Gemeinde Wohlen bei Bern legt gestützt auf Art. 21 ff. des Wasserbaugesetzes vom 14. Februar 1989 (WBG) die kommunale Wasserbaubewilligung für das untenstehende Vorhaben auf. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind innert der Auflagedauer schriftlich und begründet bei der Auflagestelle einzureichen.

##### Gemeinden:

Wohlen bei Bern, Kirchlindach

##### Wasserbauträger:

Gemeinde Wohlen bei Bern

##### Ort:

Aspiwald, Parzellen 3355, 4676, 2935, 2938

##### Koordinaten:

Von 2597490/1202875 bis 2597735/1202800

##### Vorhaben:

Erosionssicherung Ufer, Böschungssicherung Kantonsstrasse, Biberschutz Kantonsstrasse, Schutz- / Aufwertungsmassnahmen Biber und beheben Biberschäden.

##### Beanspruchte Ausnahmen:

- Nachteilige Nutzung (nichtforstliche Kleinbauten/-anlagen (Art. 16 WaG, Art. 14 WaV, Art. 35 KWaV)
- Unterschreiten Waldabstand (Art. 17 WaG, Art. 25–27 KWaG)
- Fischereirechtliche Bewilligung (Art. 8–10 BGF)
- Bauvorhaben ausserhalb des Baugebiets (Art. 24 ff. RPG, Art. 81 BauG)

##### Schutzgebiete/-objekte:

Keine

##### Auflage- und Einsprachefrist:

von 18.06.2026 bis 20.07.2026

##### Auflage- und Einsprachestellen:

Gemeindeverwaltung Wohlen bei Bern,  
Gemeindeverwaltung Kirchlindach

##### Aussteckung:

Start- und Endpunkt sind im Gelände mit orangefarbenen Pflocken markiert.

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind **innert der Auflage- und Einsprachefrist** schriftlich und mit Begründung der Einsprachestelle einzureichen.

Einspracheberechtigt sind Grundeigentümerinnen und Grundeigentümer oder andere Personen, die ein schutzwürdiges Interesse haben (Art. 24 WBG). Das gleiche Recht kommt den nach der Bundes- oder nach der Baugesetzgebung befugten Organisationen und Behörden zu.

Bei Kollektiveinsprachen oder vervielfältigten und weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist, die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten (Art. 35b BauG).

Gemeindebetriebe Wohlen

#### Baupublikation auf E-Publikation

Die Unterlagen sind in eBau ([www.ebau.apps.be.ch](http://www.ebau.apps.be.ch)) oder bei der Gemeinde einsehbar.

Breitenrain 20, 3032 Hinterkappelen / Innerer Ausbau des Dachgeschosses zur Schaffung von neuem Wohnraum – bestehend aus einem Kinderzimmer sowie einem Schlafzimmer mit integrierter Ankleide. Sanierung des daches und dessen architektonische Harmonisierung unter exakter Beibehaltung der bestehenden Dachneigung. Im Zuge der Dachsanierung werden neue Dachflächenfenster (Velux) eingebaut, um die gesetzlichen Anforderungen an das Tageslicht zu erfüllen. Die bestehende Raumstruktur des restlichen Geschosses sowie der Korridor bleiben.

**Einsprachefrist bis 24.07.2026**

Hofenstrasse 65a, 3032 Hinterkappelen / Neubau EFH Hofenstrasse 65a mit 2 Kleinbauten.

**Einsprachefrist bis 24.07.2026**

## KIRCHGEMEINDEN

### FRAUENKAPPELEN

#### GOTTESDIENST

**Sonntag, 5. Juli, 9.30 Uhr**  
**Kirche Frauenkappelen**

##### Sommer-Gottesdienst

Mit Pfarrerin Claudia Miller und Helen Zita Schlatter, Akkordeon

### MEIKIRCH

#### GOTTESDIENST

**Sonntag, 5. Juli, 10 Uhr**  
**Kirche Meikirch**

##### Gottesdienst

Mit Vikarin Heike Breitenstein und Theodor Bichsel am Klavier.

**Weitere Infos unter: [kirche-meikirch.ch](http://kirche-meikirch.ch)**

### WOHLEN

#### GOTTESDIENST

**Sonntag, 5. Juli, 9.30 Uhr,**  
**Kirche Wohlen**

Krimigottesdienst 4. Fall «Tod im Zelt» mit Pfrn. K. Huber.

Musik: Doris Zürcher.

Anschliessend Sommer-Apéro.

**Weitere Angebote unter [www.kg-wohlenbe.ch](http://www.kg-wohlenbe.ch)**



**Schweizerische  
Multiple Sklerose  
Gesellschaft**

**Jetzt spenden! PK 80-8274-9**

[www.multiplesklerose.ch](http://www.multiplesklerose.ch)



**WIR ZIEHEN AM  
SELBEN STRICK FÜR  
KINDER,  
JUGENDLICHE UND  
FAMILIEN  
IM KANTON BERN!**

**Jetzt Mitglied werden.**

**Spendenkonto: 30-333-0  
[www.chindernetz.be](http://www.chindernetz.be)**



**Junge Familie sucht Haus mit Potential**

Wir sind auf der Suche nach einem eigenen Haus – gerne auch mit Renovationsbedarf.

Unser Traum:

- Freistehendes Einfamilienhaus mit Aussicht
- Garten und Parkmöglichkeiten
- Ruhige Lage, gerne in Dorfnähe

Wir schätzen den Charakter und die Geschichte eines Hauses und möchten daraus ein langfristiges Zuhause für unsere Familie schaffen.

Als Angestellte eines kleinen Familienbetriebes bringen wir Organisationstalent, Verlässlichkeit und das nötige Vorstellungsvermögen mit. Über Ihre Kontaktaufnahme freuen wir uns sehr:

079 696 35 75 / 078 686 93 83.



Machen Sie sich für den Bergwald stark.

[www.bergwaldprojekt.ch](http://www.bergwaldprojekt.ch)

Spenden: CH15 0900 0000 7000 2656 6



BERGWALD  
PROJEKT